

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 205

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 3. September
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 3 septembre
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N^o 205

Redaktion und Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.660

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 205

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausstellung der Zolldeklarationen hinsichtlich der handelsstatistischen Erfordernisse. — Etablissement des déclarations en douane au point de vue des exigences de la statistique du commerce. — Stesura delle dichiarazioni doganali per la statistica del commercio. / France: Décret portant modification de la tarification douanière des bougies d'allumage. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Vermisst wird: Schuldbrief, d. d. 10. Juli 1880, Ziff. 10 GB Nr. 148, haftend a. Allmendland des Hr. Fridolin Reichmuth, Haltikon. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der 1. Publikation bei der Gerichtskanzlei Küssnacht a. R. zu melden, ansonst der Titel für kraftlos erklärt würde. (W 334⁹)

Küssnacht, den 30. August 1935.

Bezirksgericht Küssnacht, Kt. Schwyz.
Der Gerichtsschreiber: Dr. R. Mächler.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. Juli 1935 wurde der Aufruf folgender vermisster Schuldurkunden:

Schuldbrief für ursprünglich 15,840 Fr., erhöht auf 18,500 Fr., lautend auf Emil Frei-Widmann, Schreiner, an der neuen Zürichstrasse, Seebach, zu Gunsten des Heinrich Stiefel, Partikular, Seebach, datiert 11. November 1910, lastend auf einer Liegenschaft an der neuen Zürcherstrasse, Seebach.

Kaufschuldbrief für 1600 Fr., lautend auf die Bürgergemeinde Schwamdingen, zu Gunsten des alt Schulverwalter Johannes Aepli in Schwamdingen, datiert 11. Oktober 1879, lastend auf einer Gerechtigkeit am Korporationsgute Schwamdingen, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 335⁹)

Zürich, den 3. September 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber des vermissten Schecks Nr. 1331773 für 1000 Fr., ausgestellt am 31. August 1934 von der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich auf sich selber, lautend an die Order des Dr. Gerhard Sostberg, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 4 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 336⁹)

Zürich, den 3. September 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. Juli 1935 wurden die vermissten

Inhaber-Obligationen Nrn. 627585/86 für je 1000 Fr. der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 30. Mai 1929, verzinslich zu 4% %, mit Halbjahreszinscheinen ab 1. Dezember 1931 bis 1. Juni 1935, als kraftlos erklärt. (W 337)

Zürich, den 30. August 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. Juli 1935 wurden die vermissten

Inhaber-Obligationen 12067/68 für je 1000 Fr. der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich, datiert 1. Oktober 1926, verzinslich zu 5%, mit Halbjahreszinscheinen ab 15. August 1931 bis 15. Februar 1936, als kraftlos erklärt. (W 338)

Zürich, den 30. August 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Erwerb und Verwaltung von Immobilien. — 1935. 30. August. Unter der Firma Wiro-Aktiengesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich, am 31. Mai 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, sowie die Vornahme von Geschäften, die mit diesem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, es ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Albert Wildberger, a. Wirt, von Neunkirch (Schaffhausen), in Zürich. Geschäftslokal: Saumstrasse 47, in Zürich 3 (beim Verwaltungsrat).

30. August. Die Firma «Auto-Parts A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 211 vom 21. September 1933, Seite 2226), Import und Handel in Ersatzteilen und Zubehör für Automobile usw., hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. August 1935 aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Durchführung der Liquidation ist dem bisherigen Verwaltungsratspräsidenten Alfred Winterhalter, Kaufmann, in St. Gallen, übertragen, welcher für die Firma Auto-Parts A.-G. in Liq. (Auto-Parts S. A. in liq.) (Auto Parts Ltd. in liq.) wie bisher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die Unterschrift von Dr. Bruno Winterhalter, sowie die Prokuren von Heinrich Aeberli und Pietro Capelli sind erloschen.

Verwaltung von Immobilien usw. — 30. August. Probus A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1935, Seite 821), Verwaltung, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und die Tätigkeit aller damit verbundenen Geschäfte. Dr. Attilio Bonomo-Jäger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Georges Tarnutzer, nunmehr einziger Verwaltungsrat, führt wie bisher Einzelunterschrift.

Finanzierung und Beteiligungen. — 30. August. Die Firma Transtrading Aktiengesellschaft in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1935, Seite 1846), Finanzierung von und Beteiligung an industriellen Unternehmungen der Papierbranche usw., hat die Liquidation beendigt. Diese Firma ist erloschen.

30. August. Die Aktiengesellschaft Trust-Verwaltungs A.-G. in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1935, Seite 1606), Beteiligung an industriellen Unternehmungen aller Art, hat die Liquidation beendigt; diese Firma ist erloschen.

30. August. Schweizer. Zeitungsverlegerverein, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1923, Seite 1691). In ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1935 haben die Mitglieder dieses Vereins dessen Streichung im Handelsregister beschlossen. Dieser Verein wird daher im Handelsregister gestrichen. Er besteht ohne Eintrag weiter.

Seidenwaren. — 30. August. Die Firma F. Nordmann, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 782), Engros-Handel und Export in Seidenwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Ueber-ganges desselben in Aktiven und Passiven an die neue Firma «Spée & Rudolph», in Zürich 1, erloschen.

Charles Spée, von Vucherens (Waadt), in Zürich 6, und Willi Rudolph, von Zürich, in Zürich 4, haben unter der Firma Spée & Rudolph, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1935 ihren Anfang nehmen wird. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «F. Nordmann», in Zürich 1. Engros-Handel und Export in Seidenwaren. Talacker 24.

Herrenwäsche. — 30. August. Die Firma Paul Moesch, in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1934, Seite 2353), Handel in und Fabrikation von Herrenwäsche und Wäscheausstattungen, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Uraniastrasse 28.

Apotheke, Drogerie. — 30. August. Inhaber der Firma Dr. Armin Meyer, in Männedorf, ist Dr. Armin Meyer, von Andermatt (Uri), in Männedorf. Betrieb einer Apotheke und Drogerie. An der Seestrasse.

Bureaumaschinen usw. — 30. August. Jakob Guntersweiler, von Sonterswil (Thurgau), in Zürich 3, und Maximilian Erndt-Leonhard, von Zürich, in Zürich 4, haben unter der Firma J. Guntersweiler & Erndt, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1935 ihren Anfang nahm. Generalvertretung für die Schweiz der Schreibmaschine «Urania» und «Urania-Piccola», sowie Rechenmaschinen «Tim-Unitas»; Handel in sämtlichen Zubehören für Schreibmaschinen und Bureaubedarf, Bureauöbel, Reparaturwerkstätte. Weinbergstrasse 24.

30. August. Fanto-Benzin-Import-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3070). Ludwig Colhorn ist

aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Erich Duschnitz, Administrator, österreichischer Staatsangehöriger, in Paris. Er führt Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun Bahnhofstrasse 44, in Zürich 1.

30. August. «REWA» Rechts- & Wirtschaftsschutz, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 162 vom 15. Juli 1935, Seite 1814). Dr. Fritz Hofer und Dr. Beda Eigenmann sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen.

30. August. Unter der Firma Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik A. G. hat sich, mit Sitz in Uster, und auf unbestimmte Dauer am 29. August 1935 eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und den Betrieb der früher von der Firma «Weber & Co.», in Uster, betriebenen Maschinenfabrik, und demzufolge: a) Herstellung von Spindeln und Textilmaschinen-Bestandteilen, b) Herstellung von Motoren, c) allgemeiner Maschinenbau, d) Fabrikation und Handel mit verwandten Artikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 175,000 und ist eingeteilt in 175 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 20. August 1935 von der Konkursmasse der Firma «Weber & Co.»: a) das Fabrik-Etablissement in Niederuster zum Preise von Fr. 125,000, b) das Lager an fertigen und halb fertigen Fabrikaten, Materialien, Modellen, Werkzeugen, Fuhrpark und Bureauobjekten und die laufenden Aufträge zum Preise von Fr. 100,000. Der Kaufpreis wird wie folgt bezahlt: Fr. 125,000 durch Uebernahme der Hypothekenschuld, Fr. 100,000 in bar. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Er bezieht diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen und setzt die Art der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus Dr. Emil Stadler, Rechtsanwalt, von und in Uster, Präsident; Max Fiedler, Ingenieur, von und in Zürich, Vizepräsident, und Benjamin Graemiger, Ingenieur, von Mosnang, in Zollikon, Delegierter. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Heinrich Weber-Weber, von und in Uster, und Georg Schneller, von Felsberg (Graubünden), in Uster. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und die Prokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: in Niederuster.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Autohandel usw. 1935. 31. August. Inhaber der Firma Otto Althaus in Aarwangen ist Otto Althaus, von Affoltern i. E., in Aarwangen. Handel mit Autos und Reparaturwerkstätte. Dorf.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Elektrische Installationen. — 31. August. Inhaber der Einzel-firma Ernst Winzenried, mit Sitz in Belp, ist Ernst Winzenried, von und zu Belp. Elektrische Installationen.

Bureau Bern

Bekleidung. — 30. August. Der Inhaber der Firma Hans Rawlyer, in Bern, Vertrieb in Artikeln der Bekleidungsbranche (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1933, Seite 2941), hat den Sitz nach Murten verlegt, wo er seit dem 12. August 1935 im Handelsregister des Seebezirks in Murten unter der Firma «Hans-Peter Rawlyer» eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1935, Seite 2131).

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Verarbeitung von Fetten usw. 31. Juli. Unter der Firma Ramina besteht nach Art. 678 ff. O. R. eine Genossenschaft mit Sitz in Zäziwil. Die Statuten datieren vom 15. Juli 1935. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Genossenschaft bezweckt die Verarbeitung und Verwertung einheimischer Fette, sowie die Vornahme von Geschäften jeder Art, die damit im Zusammenhang stehen. Im Bedürfnisfalle und bei Mangel an einheimischem Fett können auf Beschluss der Hauptversammlung auch ausländische Fette, Öle usw. verarbeitet werden. Mitglieder der Genossenschaft können physische und juristische Personen, sowie Verbände und Organisationen werden, welche die Bestrebungen der Genossenschaft unterstützen. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand auf Grund einer vom Bewerber unterzeichneten schriftlichen Beitrittsklärung und Uebernahme wenigstens eines Stammanteiles. Die Aufnahme kann mit oder ohne Begründung verweigert werden. Die Mitgliedschaft erlischt: a) Durch Austritt auf Ende eines Geschäftsjahres gegen eine vorherige dreimonatliche schriftliche Kündigung, welche dem Vorstand einzureichen ist. b) Durch Tod; bei juristischen Personen, Organisationen und Verbänden durch deren Auflösung. c) Durch Ausschluss aus wichtigen Gründen oder bei Zuwiderhandlung gegen die Genossenschaftsinteressen. Im Falle von lit. b) erlischt die Mitgliedschaft auf Ende eines Geschäftsjahres. Der Ausschluss hat den sofortigen Verlust der Mitgliedschaft zur Folge. Ausscheidende Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Hiefür haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Stammanteile werden auf den Namen der Genossenschafter ausgestellt und lauten auf Fr. 500. Die Einzahlung dieser Summe kann auf Beschluss des Vorstandes in Teilbeträgen von wenigstens Fr. 250 innerhalb von 2 Jahren erfolgen. Die Stammanteile können nur mit Zustimmung des Vorstandes übertragen werden. Bei jeder Veräusserung eines Stammanteils haben die Mitglieder der Genossenschaft das Vorkaufrecht. Die Stammanteile werden erst 3 Jahre nach dem Ausscheiden eines Mitgliedes zum innern Wert, im Maximum zum Nominalwert zurückbezahlt. Für die Berechnung des innern Wertes ist die Bilanz der Jahresrechnung unmittelbar vor dem Ausscheiden eines Mitgliedes massgebend. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die Hauptversammlung. b) Der Vorstand. c) Die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus: Dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär, zwei Beisitzern und der Geschäftsleitung von Amtes wegen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Das Rechnungsjahr schliesst mit dem 31. Dezember ab. Die Aufstellung der Jahresrechnung hat nach kaufmännischen Grundsätzen zu erfolgen. Es sind dafür insbesondere die in Art. 656 O. R. aufgestellten Richtlinien anzuwenden. Ueber die Verwendung des aus der Bilanz sich ergebenden Gewinnes beschliesst die Hauptversammlung. In erster Linie soll eine Reserve angelegt und geäuft werden. Der Vorstand ist wie folgt bestellt: Als Präsident: Hans Herrmann, von Rohrbach, Metzgermeister, in Bern; als Vizepräsident: Walter Fritz Siegenthaler, von Langnau i. E., Sekretär der Bauern-, Gewerbe- und Bürgerpartei, Bern; als Sekretär: Ernst Steiner, von Langnau i. E., Notar, in Zäziwil; als Beisitzer: Christian Utiger,

von und in Bern, Metzgermeister, Karl Gaffner, von Beatenberg, Metzgermeister, in Bern; als Geschäftsführer: Ulrich Licthti, von Eggwil, Viehhändler und Max Dällenbach, von Otterbach, Kaufmann, beide in Zäziwil.

Bureau Schwarzenburg

Gasthof. — 30. August. Die Firma Adolf Mischler, mit Sitz in Albligen, Betrieb des Gasthofs zum Bären (S. H. A. B. Nr. 213 vom 29. August 1921, Seite 1711), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Bureau Trachselwald

31. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Niederhauser & Cie, Weberei, mit Sitz in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1930, Seite 1522), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Parfumerie, etc. — 1935. 31. août. La maison Elisabeth Scherwey, parfumerie, articles pour dames, rue de Lausanne, 73, à Fribourg (F. o. s. d. u. c. du 22 février 1927, n° 44, page 315), a transféré son siège, rue de Lausanne, n° 58.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Weinhandlung. — 1935. 29. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Ramseyer-Wälti & Cie, Aktiengesellschaft, Weinhandlung, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1933, Seite 3026), wird infolge Konkurses vom 31. Juli 1935 von Amtes wegen gelöscht.

Wirtschaft. — 29. August. Die Firma Schenk-Kessler, Wirtschaft zum «Kapelli», in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 104 vom 7. Mai 1925, Seite 792), wird infolge Konkurses vom 17. Juli 1935 von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

Massenartikel in Eisen und Metallen. — 29. August. Josef Kaeser, Jakobs, Schlossermeister, und seine Ehefrau Anna Johanna Kaeser geb. Hirt, beide von und in Solothurn, haben unter der Firma Kaeser & Co., in Solothurn, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit der Handelsregistereintragung begonnen hat. Josef Kaeser ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Anna Johanna Kaeser-Hirt ist Kommanditistin mit dem Betrag von Fr. 3000 und führt zugleich Einzelprokura. Fabrikation gestanzter und gepresster Massenartikel in Eisen und Metallen. Bielstrasse 29.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Sargmagazin. - 1935. 27. August. In die Kommanditgesellschaft Matthey-Meier & Cie, in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1935, Seite 1827), Sargmagazin usw., ist als weitere Kommanditistin mit der Summe von Fr. 2000 eingetreten Jeanne Anna Jene-Matthey, deutsche Reichsangehörige, in Basel. Sie führt Einzelprokura.

Metallhandel usw. — 29. August. Die am 10. März 1933 erfolgte Löschung der Kollektivgesellschaft A. Bodenheimer & Cie in Liq., in Basel (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1933, Seite 634), wird auf Antrag des Liquidators aufgehoben, da die Liquidation noch nicht vollständig beendet ist. Der frühere Eintrag wird wieder hergestellt. Liquidator ist Alfred Bodenheimer-Bondi, in Basel.

Getreidehandel. — 29. August. Die Cereales Handels A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 221 vom 23. September 1931, Seite 2056), Handel mit Getreide usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 27. August 1935 das Aktienkapital von Fr. 100,000 durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 200 um Fr. 80,000 herabgesetzt auf Fr. 20,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

30. August. Aus dem Vorstand der Hans Röchling Stiftung, in Basel (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1929, Seite 1291), Zuwendungen an die deutschen Hilfsorganisationen, sind ausgeschieden Otto Röchling und Balduin Weisser-Groh infolge Todes, und Eduard Derksen; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand berufen Alfred Bally-Röchling, Kaufmann, von Schopfheim, in Basel, als Vorsitzender, Karl Schopfer, Direktor, von und in Basel, und Hellmuth Hettinger, Kaufmann, von und in Riehen. Der Vorsitzende oder der Stellvertreter Karl Fuhrer zeichnen je mit einem der andern Vorstandsmitglieder. Das Domicil befindet sich Sevogelstrasse 1.

Malerarbeiten usw. — 30. August. Die Mal A. G., in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1935, Seite 1577), hat in der Generalversammlung vom 27. August 1935 die Statuten vom 18. März 1935 revidiert und ihren Sitz nach Basel verlegt. Die Gesellschaft hat zum Zweck die Uebernahme sämtlicher Malerarbeiten in allen Techniken. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 4000, eingeteilt in 40 Namenaktien von Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden Ernst Buser und Elise Flückiger; die Unterschrift des Ernst Buser ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Joseph Paul Jenni, Kaufmann, von Entlebuch in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Grenzacherstrasse 5.

Kraftfutter usw. — 30. August. Die Firma Gottfried Tschudin, in Basel (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1932, Seite 223), Fabrikation und Handel in Kraftfutter usw., wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

30. August. In der Stiftung für den Bau von Arbeiterwohnungen der Firma J. R. Geigy A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 281 vom 2. Dezember 1931, Seite 2573), Erstellung von Wohnhäusern usw., ist die Unterschrift des Dr. Rudolf Geigy-Schlumberger erloschen. Als Zeichnungsberechtigte der «J. R. Geigy A. G.» führen ferner Unterschrift zu zweien Dr. Paul Läger, Direktor, von Basel, in Riehen, Carl Alphonse Geigy, stellvertretender Direktor, von und in Basel, Carl Staehelin, stellvertretender Direktor, von und in Basel, und Dr. Hans Peter Zschokke, stellvertretender Direktor, von Aarau, in Basel.

Vertretungen. — 30. August. Inhaber der Firma Willi Tavernaro, in Basel, ist Guglielmo Tavernaro-Portner, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Vertretungen aller Art. Marktgasse 6.

Wirtschaft. — 30. August. Inhaber der Firma Gustav Gisler, in Basel, ist Gustav Gisler-Wittlinger, von Bürglen (Uri), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Feldbergstrasse 23.

Agenturen usw. — 30. August. Dr. Hermann Vogel, von Basel, in Reinach (Baselland) und Dr. Erich Waldstein, von und in Basel, haben unter der Firma **Dr. Vogel & Co.** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Agenturen, Vermittlungen und Interessen-Vertretungen aller Art. Greifengasse 18.

30. August. Unter der Firma **Immobilien-Gesellschaft zur Erzeugung A. G.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 21. August 1935 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zum An- und Verkauf sowie zum Bau & zur Verwaltung von Immobilien und zum Betrieb aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaften Güterstrasse 175 und Mörsbergerstrasse, 1, in Basel zum Preise von Fr. 230,000. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 Namenaktien von Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Victor Laepple, Treuhänder, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rittergasse 33, Bureau von Dr. Laepple.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Schuhbedarf. — 1935. 29. August. Die Firma **Ernst Oderholz**, Mass- und Reparaturgeschäft, Schuhbedarf, in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1933, Seite 302), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes erloschen.

Metzgerei. — 30. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **K. Schneckenburger Söhne**, Metzgerei und Wursterei, in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1932, Seite 1310), hat sich aufgelöst. Die Liquidation der Gesellschaft ist bereits beendet; deren Firma ist daher erloschen.

Metzgerei. — 30. August. Inhaber der Firma **Karl Schneckenburger**, in Thayngen, ist Karl Schneckenburger, von Schaffhausen, in Thayngen. Metzgerei und Wursterei.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Metzgerei, Wirtschaft. — 1935. 30. August. Inhaber der Firma **Walter Helm-Rüsch**, in Speicher, ist Walter Helm-Rüsch, von Gais, in Speicher. Metzgerei und Wirtschaft, zum «Frohsinn».

Bureauartikel. — 30. August. Inhaber der Firma **Werner Schlumpf**, in Teufen, ist Hugo Werner Schlumpf, von Wattwil, in Teufen. Handel mit Bureauartikeln. Eggli.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Körperpflegemittel. — 1935. 29. August. Inhaber der Firma **Alfons Braun**, in St. Gallen, ist Alfons August Braun, von Kirchberg (St. Gallen), in St. Gallen. Salztrol-Vertrieb für die Ostschweiz (Körperpflegemittel); Bahnhofplatz 2.

Wirtschaft, Camionnage. — 29. August. Inhaber der Firma **Jakob Heuberger**, in Uzwil-Henau, ist Jakob Heuberger, von Rickenbach (Thurgau), in Uzwil. Wirtschaft und Camionnage z. Sternen; Neudorf.

Käserei. — 29. August. Inhaber der Firma **Karl Fäh**, in Walde-St. Gallenkappel, ist Karl Josef Fäh, von Kaltbrunn, in Walde-St. Gallenkappel. Käserei; Dorf Walde.

29. August. Inhaber der Firma **Bischofberger, Metzgerei**, in Uznach, ist Jakob Bischofberger, von Oberegg (Appenzell A.-Rh.), in Uznach. Metzgerei und Wursterei; Hotel Ochsen, Letzi.

Handelsgärtnerei. — 29. August. Inhaber der Firma **Werner Remund-Zellweger**, in Niederuzwil, Gemeinde Henau, ist Ernst Werner Remund-Zellweger, von Mühleberg (Bern), in Niederuzwil. Handelsgärtnerei; Hauptstrasse.

Tuchwaren, Schirme usw. — 29. August. Inhaber der Firma **Arthur Eberle-John**, in Flums, ist Arthur Eberle, von Amden, in Flums. Handel in Tuchwaren, speziell Resten aller Art, Schirme und Reparaturen, Herrenkonfektion; Oberdorf.

29. August. Inhaber der Firma **Otto Locher, Volksmagazin Heerbrugg**, in Heerbrugg-Au, ist Otto Locher, von Oberegg (Kanton Appenzell I.-Rh.), in Weinfelden. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Paula Locher, von Oberegg, in Weinfelden. Handel in Herren- und Damenkonfektion, Manufakturwaren und verwandten Artikeln; Centralplatz.

29. August. Die infolge Konkurses erfolgte Löschung der Firma **Fritz Senn, Uhrenmacher**, Uhren, Bijouterie, Bestecke, Optik, in Oberuzwil (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1935, Seite 1904), wird, da der Konkurs widerrufen wurde, annulliert und es wird der frühere Eintrag wieder hergestellt.

29. August. Die Genossenschaft unter der Firma «Wasser- & Elektrizitätswerk Azmoos», mit Sitz in Azmoos-Wartau (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1923, Seite 319), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 9. August 1935 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Wasser- & Elektrizitätswerk Azmoos in Liq.** durch die bisherigen Vorstandsmitglieder: Georg Schlegel, Präsident; Christian Sulser, Vizepräsident und Kassier; Mathias Frehner, Aktuar; Jean Fansch und Ulrich Gabathuler, durchgeführt. Präsident, Kassier und Aktuar führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Coloniali, ecc. — 1935. 30 agosto. La ditta **Fratelli Cenzi fu Giacomo**, coloniali ed altri generi, in Cama (F. u. s. di c. del 23 giugno 1932, n° 144, pagina 1547), è cancellata per scioglimento della società. L'attivo e passivo viene assunto dalla nuova ditta «Eredi Cenzi fu Cesare».

Vva. Chiarina Cenzi, da ed in Cama, e Martina Giocca-Cenzi, d'Italia, in Cama, col consenso del marito, hanno costituito sotto la ditta **Eredi Cenzi fu Cesare**, in Cama, una società in nome collettivo, che ha incominciato col 15 febbraio 1935. La nuova ditta assume l'attivo e passivo della cessata ditta «Fratelli Cenzi fu Giacomo». Coloniali ed altri generi.

30. August. Die Firma **Josias Jann**, Betrieb des Hotels Bündnerhof, in Klosters (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1933, Seite 2334), wurde erweitert und lautet nunmehr: **Josias Jann, Hotel Bündnerhof**.

Restaurant. — 30. August. Die infolge Konkurses von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma **Dalle Vedove Narclso**, Betrieb des Restaurants Merkur, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1935, Seite 753), wird, nachdem der Konkurs widerrufen worden ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

Aargau — Argovle — Argovia

1935. 29. August. **Treuhand- und Revisions A. G. Aarau**, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. 1929, Seite 2345). In der Generalversammlung vom 6. August 1935 wurde das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher Franken 15,000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 50, vollständig abgeschrieben. Gleichzeitig wurde die Ausgabe eines neuen Aktienkapitals von Fr. 25,000, eingeteilt in 25 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, beschlossen und durchgeführt. Der Art. 4 der Statuten ist dementsprechend abgeändert worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 25,000 und ist eingeteilt in 25 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Der Art. 13 der Statuten wurde in dem Sinne abgeändert, dass der Verwaltungsrat aus 1—7 Mitgliedern besteht. Die weiteren Statutenänderungen betreffen die bisher publizierten Tatsachen nicht. Johann Hedinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dem Verwaltungsrat gehören nunmehr an: Hugo Lüthy, Fürsprecher, von Schöffland, in Brugg, als Präsident; Gottfried Schlumpf, alt Direktor, von und in Zug; Dr. Hans Mollet, Gymnasiallehrer, von Schnottwil, in Olten, und Konrad Frischknecht, Direktor, von Herisau, in Zurich. Geschäftsführer sind Heinrich Schellenbaum, Kaufmann, von Winterthur, in Aarau, und Johann Hedinger, Kaufmann, von Kilchberg (Zürich), in Boniswil (bisheriges Verwaltungsratsmitglied). Die Mitglieder des Verwaltungsrates sowie die beiden Geschäftsführer führen je zu zweien kollektiv in beliebiger Kombination die rechtsverbindliche Unterschrift.

Kolonialwaren. — 29. August. Inhaberin der Firma **Frau Wydler**, in Suhr, ist Fanny Wydler-Sommerhalder, von Aarau, in Suhr. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung gegeben. Handlung in Kolonialwaren.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

1935. 29 agosto. La **Società Anonima Esercizio Molini**, con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. del 3 aprile 1925, n° 77, pagina 559 e del 13 dicembre 1932, n° 292, pagina 2907), notifica che nella sua assemblea degli azionisti del 17 luglio 1935, ha chiamato a far parte del consiglio d'amministrazione in rimpiazzo del defunto Giuseppe Bernasconi, Cornelio Bernasconi, commerciante, da Castagnola, in Viganello. Contemporaneamente ha affidato la carica di presidente del consiglio e di consigliere delegato a Carlo Bernasconi fu Giuseppe, il quale è pertanto il solo fra i componenti del consiglio cui compete la firma sociale. La firma di Giuseppe Bernasconi è di conseguenza estinta.

Mercerie e tessuti. — 30 agosto. Titolare della ditta individuale **Elvira Cassina**, in Chiasso, è la signorina Elvira Cassina fn Carlo, da Stabio, suo domicilio. Mercerie e tessuti. Via Emilio Bossi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

1935. 29 août. Le **Syndicat Agricole de la Côte**, société coopérative dont le siège est à Aubonne (F. o. s. du c. du 1^{er} mars 1895, n° 52, et n° 44 du 22 février 1927), fait inscrire qu'à son assemblée générale du 11 mars 1935, il a nommé son comité comme suit: Président: Louis Bettens, de et à Féchy (déjà inscrit); vice-président: François Vidoudez, de Clarmont, à Aubonne (précédemment secrétaire); secrétaire: Emile Monnard, de et à Mont sur Rolle; membres: Jules Burnet, de Berolle, à Aubonne (déjà inscrit); Ernest Gaillard, de Bougy et Perroy, à Perroy (déjà inscrit); Henri Rolaz, de et à Gilly, et Louis Rossier, de et à Bursinel; tous agriculteurs, sauf Ernest Gaillard, viticulteur. La signature de Louis Rolaz, qui ne fait plus partie du comité, est radiée; ne fait également plus partie du comité Arthur Rosset. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

29 août. Le **Syndicat Agricole et d'Elevage d'Apples**, société coopérative dont les membres sont personnellement responsables, ayant son siège à Apples (F. o. s. du c. du 26 juin 1900, n° 230, et n° 24 du 30 janvier 1932), fait inscrire les modifications suivantes, apportées à ses statuts, adoptées, ensuite de révision, en assemblée générale du 26 février 1935: a) le capital social est indéterminé; il se compose d'une part nominative de fr. 50 par membre; b) en cas de démission, ou de décès sans postérité, cette part reste acquise à la société; c) le membre qui démissionne perd tout droit à l'actif social; en outre il est tenu, s'il y a lieu, de payer sa part du découvert établi par le bilan annuel; d) la part d'un sociétaire exclu pourra être annulée et le montant acquis à la société; e) les enfants, fils ou filles, succèdent à leurs parents; tant que dure l'indivision, l'hoirie est représentée par un de ses membres. Lors du partage, un de ces derniers deviendra seul sociétaire; les autres membres pourront être reçus moyennant demande, et souscription d'une part de fr. 50, sans finance d'entrée, mais à la condition de se faire préalablement recevoir par l'assemblée générale. En cas de refus, l'hoirie perd tous ses droits à l'actif social, mais sa part lui sera remboursée. Les dispositions des statuts anciens concernant les parts de sociétaires sont abrogées. Les autres faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

Bureau d'Yverdon

Société immobilière. — 26 juillet. — La société anonyme **Les Clématites S. A.**, à Yverdon (F. o. s. du c. des 25 juillet 1929, page 1550, et 1^{er} février 1930, page 230), fait savoir que l'administrateur Laure Harder-Mentha, de La Chaux-de-Fonds, négociante, est actuellement domiciliée à Lausanne. Domicile légal: Etude du notaire Pilloud, Rue de la Maison-Rouge, Yverdon.

Confiserie, pâtisserie. — 30 août. La raison **Charles Bachler**, à Yverdon, confiserie, pâtisserie (F. o. s. du c. du 28 mai 1931, page 1152), est radiée ensuite de remise de commerce.

30 août. Dans son assemblée générale du 10 août 1935, la **Société du Battoir à grains d'Yverdon et des environs**, société coopérative, dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1918, page 707), a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Jean Fornallaz, du Haut-Vully, négociant, domicilié à Yverdon (déjà inscrit); vice-président: Constant Jeanneret, de Travers, agriculteur, domicilié à Treyvovagnes; secrétaire-caissier: Ulysse Péclard, de Pailly, notaire, domicilié à Yverdon (déjà inscrit); membres: Auguste Collet, de Suchy, agriculteur, domicilié à Montagny (déjà inscrit); Emile Bloesch, de Mörigen (Berne), domicilié à Champittet rière Cheseaux sur Yverdon;

Justin Dutoit, de Moudon, domicilié à Sermuz; Robert Schneider, de Dicsbach (Berne), domicilié à Cheseaux-Noréaz sur Yverdon, ces trois derniers agriculteurs. Gustave Perrin, Albert Comtesse, Paul Dutoit et Jules Gasser ne font plus partie du comité. La signature de Gustave Perrin, vice-président démissionnaire, est radiée. Le président ou le vice-président et le secrétaire-caissier ont conjointement la signature sociale et engagé valablement la société.

Wallis — Valais — Vallese
Bureau Brig

Weinhandel, Café, Schreinerei. — 1935. 30. August. Die Firma Ephrem Martig, in Gampel, Weinhandlung, Café-Restaurant, Schreinerei (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1927, Seite 342), ist infolge Konkursentscheides des Instruktionsrichters des Bezirks Leuk vom 23. August 1935 von Amtes wegen gelöscht worden.

Bureau de St-Maurice

Ateliers de serrurerie et chauffages. — 30 août. Paul Ingignoli, se retire de la société en nom collectif **Paul Ingignoli et fils**, dont le siège est à Monthey (F. o. s. du c. du 2 août 1934, n° 178, page 2157). La société est continuée par Jean-Baptiste Ingignoli et Eugène Ingignoli qui sont actuellement originaires de Monthey, sous la raison sociale **Ingignoli frères**. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Baptiste Ingignoli qui a seul la signature sociale.

30 août. Louis Buffat n'est plus membre du conseil d'administration de la **Société Immobilière du Tovex, Bâtiment d'Angle S. A. Monthey**, dont le siège est à Monthey (F. o. s. du c. du 17 août 1931, n° 189, page 1792). Sa signature est éteinte. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Président: Ludovic Zaza, déjà inscrit comme membre; membres: Emile Favre, jusqu'ici président; Jean-Baptiste Ingignoli, serrurier, de et à Monthey. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et d'un autre administrateur.

30 août. La **Société de la Feuille d'Avis du district de Monthey (Stadim)**, société anonyme, dont le siège est à Monthey (F. o. s. du c. du 22 septembre 1934, n° 222, page 2640), a, dans son assemblée générale du 6 août 1935, modifié ses statuts sur deux points qui ne modifient pas les faits publiés antérieurement.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

1935. 27 août. Union de Banques Suisses (Schweizerische Bankgesellschaft) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), avec sièges d'affaires à Winterthur et St-Gall et plusieurs succursales en Suisse, dont une à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 15 janvier 1920, n° 13, et 16 février 1934, n° 39), Friedrich-August Benz-Meisel et Alexandre Caillet sont sortis du conseil d'administration. Comme nouvel administrateur a été nommé Arnold Morel, rentier, de Vevey, à Lausanne, lequel ne possède pas la signature sociale. La signature de Gustave Iringer, directeur général est éteinte. La signature de Jules Chapuy, directeur de la succursale de La Chaux-de-Fonds, est également éteinte. Comme fondé de pouvoir du siège a été nommé Hermann Suter, originaire de Fleurier, domicilié à La Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature apposée collectivement avec l'une ou l'autre des personnes autorisées de la succursale.

Bureau de Neuchâtel

28 août. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 août 1935, la société anonyme **Domaine du Chanet S. A.**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 24 février 1932, n° 45, page 466, et 26 octobre 1932, n° 251, page 2506), a pris acte de la démission d'Edgar Bourgeois, son administrateur. Sa signature est en conséquence radiée. Elle a nommé administrateur: Charles Wullschleger, fondé de pouvoirs, de et à Neuchâtel, lequel engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Bureaux: Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel.

29 août. **Société Générale d'Affichage, Succursale de Neuchâtel**, société anonyme à Genève, et succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 janvier 1935, n° 3, page 14, et 29 janvier 1935, n° 23, page 258). Le conseil d'administration a appelé à la direction de la succursale de Neuchâtel, en remplacement de Marcel Merger, démissionnaire, dont la signature est éteinte et radiée, Emile Bercher, correspondant, de Etoy (Vaud), à Auvenerin, qui engagera valablement la société, pour les opérations de la succursale de Neuchâtel, par sa signature unique, en qualité de directeur.

Genf — Genève — Ginevra

1935. 28 août. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 août 1935, il a été constitué sous la dénomination de **Manufactory de Bretelles, Ceintures et Tricotages S. A.**, une société anonyme ayant pour objet la fabrication et la vente de bretelles, ceintures et tricotages et de tous autres objets similaires. Elle peut faire toutes opérations financières, commerciales et industrielles se rattachant directement ou indirectement à l'objet social. Son siège est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est de fr. 20.000, divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 1 à 3 membres. Gustave Gottschall, négociant, de Kirchdorf (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Locaux de la société: Rue de Lyon N° 20.

Entreprise générale du bâtiment. — 29 août. **Marius Humbert**, entreprise générale du bâtiment, à Genève (F. o. s. du c. du 16 octobre 1933, page 2412). Les locaux actuels de la maison sont: Rue des Eaux-Vives 75.

Boucherie. — 29 août. La maison **Edouard Martin**, boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 29 décembre 1933, page 3119), a supprimé ses débits: 4, rue Leschet et Rue de Berne 23 et ne conserve que son commerce, à l'enseigne: « Au Veau Gras », Passage Jean Malbuisson 15.

29 août. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 23 août 1935, il a été constitué, sous la dénomination de **Immeuble Anières-Dessus S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de fr. 21.000 de l'immeuble suivant sis en la commune d'Anières, au-dessus du village: Parcelle 3674, contenant 31 ares, 23 mètres, 50 décimètres, portant lieu

dit « Anières » les bâtiments n° 165, logement et 552, dépendance. Le siège de la société est fixé à Anières. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 10 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Mme Barbara dite Betty Hoffmann, née Maier, sans profession, de et à Carouge, a été nommée unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Siège social: chez Louis Décombaz, conseiller municipal à Anières.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 86461. Hinterlegungsdatum: 1. März 1935, 18¼ Uhr.
Kammgarnspinnerei Herisau Aktiengesellschaft, Wilen 870 a, Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Garne aller Art.

Margot

Nr. 86462. Date du dépôt: 17 août 1935, 9 h.
Alphonse Orsat, société anonyme, Martigny-Ville (Suisse).
Marque de production.

Vins.

CLOS DES ROCAILLES

Nr. 86463. Date du dépôt: 16 août 1935, 18½ h.
Geo Bray & Company, Limited, Bagby Works, Leicester Place, Blackman Lane, Leeds 2 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Installations à eau chaude pour bâtiments.

SCALLAK

Nr. 86464. Hinterlegungsdatum: 3. August 1935, 20 Uhr.
Friedrich Reber, Confiserie-Tea Room, Schwyz (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gefülltes Honigkuchengebäck.



Nr. 86465. Hinterlegungsdatum: 3. August 1935, 20 Uhr.
Friedrich Reber, Confiserie-Tea Room, Schwyz (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gefülltes Honigkuchengebäck.



Nr. 86466. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1935, 18½ Uhr.
Ha-eR Actiengesellschaft, Elisabethenstrasse 56, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Imprägnierungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel.

ARISTOPHARM

Nr. 86467. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1935, 4 Uhr.
Aktiengesellschaft vormals B. Slegfried, Zofingen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate, Präparate für Röntgenologie.

Radiobaryt

Nr. 86468. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1935, 18¼ Uhr.
Winzeler, Ott & Cie. Aktiengesellschaft Weinfelden, Weinfelden (Thurgau,
Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gummikaschierte Gewebe.

Imtro

Nr. 86469. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1935, 18¼ Uhr.
Winzeler, Ott & Cie. Aktiengesellschaft Weinfelden, Weinfelden (Thurgau,
Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gummikaschierte Gewebe.

Balatine

Nr. 86470. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1935, 18¼ Uhr.
Winzeler, Ott & Cie. Aktiengesellschaft Weinfelden, Weinfelden (Thurgau,
Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gummikaschierte Gewebe.

Liegelind

Nr. 86471. Hinterlegungsdatum: 22. August 1935, 19 Uhr.
Arterinum A.-G., Ebnet, Herlsau (Schweiz). — Fabrikmarke.

Heilmittel.

**KURFÜRST'S
ARTERINUM**

Nr. 86472. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1935, 11 Uhr.
Dr. Otto Lutz, Marktgasse 18, Winterthur 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Pulver zur allgemeinen Schmerzbekämpfung (Kopfweh,
usw.).

PHANTOM
MARKE GESETZLICH GESCHÜTZT
GEGEN SCHMERZEN
SICHER WIRKEND
UND UNSCHÄDLICH

(Schrift weiss auf dunkelblauem Grund.)

N° 86473. Date du dépôt: 19 juillet 1935, 18½ h.
Penola Inc., 34th and Smallman Streets, Pittsburg (Pensylvanie, E.-U.
d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Huiles et graisses lubrifiantes.

EXPEE

Nr. 86474. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1935, 7 Uhr.
Alfred Rosenstiel, Kanzleistrasse 126, Zürich 4 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Armblätter aus Baumwolle.

SUPER

Marque déposée
Fabrication suisse

Nr. 86475. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1935, 7 Uhr.
Alfred Rosenstiel, Kanzleistrasse 126, Zürich 4 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Armblätter aus Seide.

SUPER-SILK

Marque déposée
Fabrication suisse

Nr. 86476. Hinterlegungsdatum: 1. August 1935, 10 Uhr.
Verwertungsgenossenschaft für schweizerische Dauerfleischwaren, (Asso-
ciatione per la valorizzazione del salumi svizzeri), Kreuzstrasse 76,
Zürich 7 (Schweiz). (Korrespondenzadresse: Lugano 3.)
Kollektivmarke.

Salami, oder andere Dauerwurstwaren.



(Weisse Buchstaben auf rotem Grund.)

Nr. 86477. Hinterlegungsdatum: 17. August 1935, 18 Uhr.
Verwertungsgenossenschaft für schweizerische Dauerfleischwaren, (Asso-
ciatione per la valorizzazione del salumi svizzeri), Kreuzstrasse 76,
Zürich 7 (Schweiz). (Korrespondenzadresse: Lugano 3.)
Kollektivmarke.

Salami.



(Farbenausführung: Gold, rot, blau, weiss.)

N° 86478. Date du dépôt: 3 août 1935, 7 h.
Standard Milchgesellschaft, Zoug (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait en poudre, lait desséché, lait sec pour
nourrissons, lait condensé sucré ou non sucré, lait écrémé condensé ou non,
lait partiellement écrémé, café au lait, cacao au lait, lait additionné de
tout autre produit, fromages de toutes sortes, yaourt, crème épaisse, beurre
et tous autres produits laitiers.

RIKA

Nr. 86479. Date du dépôt: 3 août 1935, 7 h.
Standard Milchgesellschaft, Zoug (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait en poudre, lait desséché, lait sec pour nourrissons, lait condensé sucré ou non sucré, lait écrémé condensé ou non, lait partiellement écrémé, café au lait, chocolat au lait, lait additionné de tout autre produit, fromages de toutes sortes, yaourt, crème épaisse, beurre et tous autres produits laitiers.



Nr. 86480. Hinterlegungsdatum: 8. August 1935, 7 Uhr.
A. Graf & Co., Bühlstrasse 45, Zürich 3 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Emaillackfarbe.

MELORIT

Nr. 86481. Hinterlegungsdatum: 15. August 1935, 21 Uhr.
A. Graf & Co., Bühlstrasse 45, Zürich 3 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Isolieranstrichmasse für Beton und Mauerwerk, Holz, Eisen und Metalle.

ASPHALTOL

Nr. 86482. Hinterlegungsdatum: 8. August 1935, 7 Uhr.
A. Graf & Co., Bühlstrasse 45, Zürich 3 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Rostschutzfarben.

AMICOFER

Nr. 86483. Hinterlegungsdatum: 8. August 1935, 7 Uhr.
A. Graf & Co., Bühlstrasse 45, Zürich 3 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Aluminium-Anstreich-Farbe für Beton und Mauerwerk, Holz, Eisen und Metalle.

REFLECTOL

Nr. 86484. Hinterlegungsdatum: 10. August 1935, 18 Uhr.
Pneuba A. G., Grosspeterstrasse 12, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Mittelmeerschwamm.



Nr. 86485. Hinterlegungsdatum: 10. August 1935, 18 Uhr.
Otto Weber, Klausstrasse 47, Zürich 8 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Dichtungen für Wasserhähnen.



Nr. 86486. Hinterlegungsdatum: 12. August 1935, 11 Uhr.
Josef Emmenegger, Entlebuch (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hosenspannvorrichtungen aller Art.



Nr. 86487. Date du dépôt: 12 août 1935, 20 h.
Gunzinger Frères, Manufacture d'Horlogerie Technos, Rosières (Soleure, Suisse). — Marque de fabrique.

Montres, mouvements et parties de montres.

PRIMERA

Nr. 86488. Date du dépôt: 12 août 1935, 20 h.
Gunzinger Frères, Manufacture d'Horlogerie Technos, Rosières (Soleure, Suisse). — Marque de fabrique.

Montres, mouvements et parties de montres.

AVION

Nr. 86489. Hinterlegungsdatum: 13. August 1935, 7 Uhr.
Albert Burger, Kapellgasse 10/12, Luzern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Juwelen, Gold und Silberwaren, Uhren.



Nr. 86490. Hinterlegungsdatum: 15. August 1935, 17 Uhr.
J. R. Hausammann, Aeschenvorstadt 38, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Metallputzmittel.



(Ausführung der Marke in blau, schwarz und gelb.)

Nr. 86491. Hinterlegungsdatum: 15. August 1935, 11 Uhr.
P. Hermann Halter-Gretler, Rotackerstrasse 32, Wallisellen b. Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Glanz-Film für Böden, Möbel und Gegenstände aller Art.



Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits
Nr. 69921 (S. H. A. B. Nr. 123 von 1929). — Hall-Guignet et Cie, Société pour le commerce entre la Suisse et l'Ethiopie, Lausanne (Schweiz). — Infolge Verfügung vom 24. August 1935 des Eidg. Justiz- und Polizeidepartements, wurde die Warenangabe dieser Marke auf: « Abessinischer Kaffee und überwiegend solchen Kaffee enthaltende Kaffee-Mischungen » eingeschränkt. — Eingetragen am 24. August 1935.

Uebertragung — Transmission

Nr. 72572. — Charles Viccars Goddard und Harold Warner Goddard, handeltreibend als J. Goddard & Sons, Leicester (Grossbritannien). — Uebertragung an J. Goddard & Sons, Limited, 15—35, Nelson Street, Leicester (Grossbritannien). — Eingetragen am 26. August 1935.

Berichtigte Publikation — Publication rectifiée

(den Sitz betreffend)

Nr. 85465 (S. H. A. B. Nr. 89 von 1935). — Der Sitz der Firma « Terbita », Inhaberin dieser Marke, ist Glarus.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausstellung der Zolldeklarationen hinsichtlich der handelsstatistischen Erfordernisse

(Mitteilung der eidg. Oberzolldirektion.)

Bei der Ueberprüfung des Deklarationsmaterials machen wir seit geraumer Zeit die Beobachtung, dass immer häufiger unrichtige Angaben vorkommen mit Bezug auf das Ursprungs- und Verbrauchsland und namentlich hinsichtlich des Wertes der Waren.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Handelsstatistik aufgebaut ist auf den Elementen, die in den Ein- und Ausfuhrdeklarationen enthalten sind. Um zu brauchbaren Ergebnissen zu gelangen, bedarf die Handelsstatistik der fortgesetzten Mitwirkung der am Ausschnitt interessierten Kreise.

Wir müssen verlangen, dass die Zollmeldepflichtigen (Importeure, Exporteure, Speditionsfirmen, Deklaranten) in den Zolldeklarationen nur zuverlässige Angaben machen. Es ergeht daher ein dringender Appell an die Zolldeklaranten, die Verwaltung im Bestreben, richtige Anmeldungen zu erhalten, zu unterstützen und die Deklarationen mit grösster Genauigkeit auszufüllen, nicht nur was Menge und Gattung der Ware anbetrifft, sondern auch hinsichtlich des Ursprungs- und Verbrauchslandes und des Wertes.

Gemäss Art. 16 der Verordnung über die Statistik des Warenverkehrs vom 24. August 1926 können die Zolldeklaranten für unrichtige handelsstatistische Angaben zur Verantwortung gezogen werden, wobei der Dienstherr für die Handlungen seiner Angestellten verantwortlich ist und auch für die Bezahlung der allfällig verwirkten Bussen haftet. Für irrig oder absichtlich falsche Land- oder Wertangaben oder auch bei Angaben durch andere als die vorgeschriebenen Zollmeldepflichtigen werden daher künftig unnachlässig Ordnungsbussen verhängt werden. 205. 3. 9. 35.

Etablissement des déclarations en douane au point de vue des exigences de la statistique du commerce

(Avis de la Direction générale des douanes fédérales.)

La revision des déclarations en douane nous a permis de constater depuis longtemps que les indications inexactes quant au pays d'origine et au pays de consommation et en ce qui concerne notamment la valeur des marchandises deviennent de plus en plus fréquentes.

Il est rendu attentif au fait que la statistique du commerce s'édifie sur les éléments contenus dans les déclarations d'entrée et de sortie. Pour établir des résultats utilisables, il faut que la statistique du commerce puisse compter sur la coopération constante des milieux intéressés au commerce extérieur.

Nous devons exiger que les personnes assujetties au contrôle douanier (importateurs, exportateurs, maisons d'expédition, déclarants) fournissent toujours des indications absolument sûres dans les déclarations en douane. Aussi les déclarants en douane sont-ils priés instamment de seconder l'administration dans ses efforts pour obtenir des déclarations exactes, et aussi de remplir ces documents d'une manière aussi précise que possible, non seulement quant à la quantité et au genre des marchandises, mais aussi en ce qui concerne les pays d'origine et de consommation ainsi que la valeur.

Suivant l'article 16 de l'ordonnance du 24 août 1926 concernant la statistique du commerce de la Suisse avec l'étranger, les déclarants en douane peuvent être appelés à répondre des indications statistiques inexactes; le patron est responsable des actes de ses employés, ainsi que du paiement des amendes encourues. A l'avenir, des amendes d'ordre seront donc infligées sans plus à ceux qui donneront des indications erronées ou sciemment inexactes quant aux pays et à la valeur, ou lorsque les indications émaneront d'autres personnes que celles tenues de les fournir. 205. 3. 9. 35.

Stesura delle dichiarazioni doganali per la statistica del commercio

(Avviso della Direzione generale delle dogane federali.)

Già da lungo tempo abbiamo constatato che il numero delle dichiarazioni doganali contenenti indicazioni inesatte relative al paese d'origine, al paese di consumo e al valore della merce, va sempre più aumentando.

Siccome la statistica del commercio vien fatta in base alle indicazioni contenute nelle dichiarazioni doganali per l'importazione e per l'esportazione, per poter ottenere dei rilievi utilizzabili è indispensabile che i ceti interessati al commercio esterno abbiano a prestare la loro costante cooperazione.

Dobbiamo esigere che le persone soggette all'obbligo della denuncia doganale (importatori, esportatori, case di spedizione, dichiaranti doganali) indichino, nelle dichiarazioni doganali, dati assolutamente esatti. Invitiamo quindi i dichiaranti a voler agevolare il compito dell'amministrazione allestendo le dichiarazioni in modo conforme, indiandovi con esattezza non solo la quantità ed il genere della merce, ma anche il valore, il paese d'origine e quello di consumo.

Secondo l'art. 16 dell'ordinanza concernente la statistica del commercio della Svizzera con l'estero, del 26 agosto 1926, i dichiaranti che allestiscono in modo inesatto le dichiarazioni doganali incorrono nelle penalità previste dalla legge sulle dogane. D'altra parte, il padrone risponde delle azioni commesse dai suoi impiegati e delle multe loro inflitte. In avvenire coloro che per errore o scientemente indicheranno nelle dichiarazioni doganali dati inesatti circa il valore, il paese d'origine o di consumo saranno senz'altro puniti con ammende. Le disposizioni penali saranno pure applicate nei casi in cui i dati statistici emanano da altre persone che non siano quelle tenute per legge a fornirli. 205. 3. 9. 35.

France — Décret portant modification de la tarification douanière des bougies d'allumage

Le Journal officiel du 28 a publié le décret ci-après en date du 23 août (les anciens droits sont indiqués entre parenthèses):

Le Président de la République française,

Vu la loi du 11 janvier 1892 sur le tarif des douanes et les textes subséquents;

Vu la loi du 29 décembre 1934 qui a prorogé la loi du 18 février 1934 donnant au Gouvernement le pouvoir de modifier par décrets le tarif douanier;

Sur le rapport du président du conseil, ministre des affaires étrangères, du ministre du commerce et de l'industrie et du ministre des finances;

Le conseil des ministres entendu,

Décète:

Art. 1^{er}. Le tableau A, du tarif des douanes est modifié comme suit:

N ^{os} du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif général	Tarif minimum
			francs	francs
630 quater C	Bougies d'allumage pour tous moteurs à carburation, avec pièces isolantes, en mica, porcelaine, stéatite, pétroïd, stécolithe, sillimanite ou autres matières . . .	La pièce	12 80	3 20 (16 fr. le kilo).
630 quater D	Pièces isolantes pour bougies d'allumage pour tous moteurs à carburation, en mica, porcelaine, stéatite, pétroïd, stécolithe, sillimanite ou autres matières . . .	—	11 20	2 80 (16 fr. le kilo).

Art. 2. Seront, toutefois, admises aux conditions du tarif antérieur, les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion du présent décret au Journal officiel, et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôts.

Art. 3. A titre provisoire, le bénéfice du tarif minimum est accordé aux Etats-Unis de l'Amérique du Nord pour les produits repris à l'article 1^{er} du présent décret.

Art. 4. Le président du conseil, ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et de l'industrie et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret. 205. 3. 9. 35.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 31. August 1935 — Situation hebdomadaire au 31 août 1935

Aktiven — Actif

	Fr.	Fr.	Encaisse or en Suisse à l'étranger
1. Goldbestand:			
im Inland	1,159,256,717. 45		
im Ausland	206,890,803. 75		
	1,366,087,521. 20	+ 27,045,893. 65	
2. Golddevisen	7,498,014. 79	+ 226,839. 50	Disponibilité + or à l'étranger
3. Inlandportfeuille:			Portfeuille effets sur la Suisse
Wechsel	86,763,449. 28	+ 16,882,179. 99	effets de change
Schatzweisungen	70,120,000. —		rescriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	49,845,000. —	— 250,000. —	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:			Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kreditsfrist	86,353,414. 02	— 1,327,921. 67	dénonçables à 10 jours
Anderer Lombardvorsch.	3,098,991. 75		Autres avances sur nant.
6. Wertschriften	55,217,699. 85	— 5,405. 30	Titres
7. Korrespondenten:			Correspondants
im Inland	12,176,898. 83	+ 4,079,918. 09	en Suisse
im Ausland	10,086,548. 79	— 2,442,766. 48	à l'étranger
8. Sonstige Aktiven	19,479,858. 42		Autres postes de l'actif.
Total	1,716,716,896. 98		

Passiven — Passif

	Fr.	Fr.	Fonds propres
1. Eigene Gelder	87,000,000. —	—	Billets en circulation
2. Notenumlauf	1,283,019,910. —	+ 52,974,240. —	Autres engagements à vue
3. Tägl. fäll. Verbindlichk.	837,614,006. —	— 8,564,206. 82	Autres postes du passif
4. Sonstige Passiven	59,082,980. 98	— 201,895. 41	
Total	1,716,716,896. 98		

Diskontsatz 2 1/2 %, seit 3. Mai 1935. — Taux d'escompte 2 1/2 %, depuis le 3 mai 1935. —
Lombardzinsfuss 3 1/2 % seit 3. Mai 1935. — Taux pour avances 3 1/2 % depuis le 3 mai 1935. 205. 3. 9. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 3. September an — Cours de réduction dès le 3 septembre

Belgien Fr. 51.77; Dänemark Fr. 68.20; Danzig Fr. 58.20; Deutschland Fr. 123.50; Frankreich Fr. 20.30; Italien Fr. 25.20; Japan Fr. 91.25; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.—; Marokko Fr. 20.30; Niederlande Fr. 208.05; Oesterreich Fr. 57.80; Polen Fr. 58.15; Schweden Fr. 78.70; Tschechoslowakei Fr. 12.78; Tunesien Fr. 20.30; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland 15.25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Verzollungen
Einlagerungen

Danzas & Co. Schaffhausen

Tel. 1285 und 1286
Deutsch. Schweiz.
GrenzstationImporte und Exporte
von und nach Deutschland

Dampfkessel-Besitzer! Sie reduzieren Ihre Heizkosten!

wenn Sie unsern heiztechn. Kundendienst in Anspruch nehmen. Durch unsere im Dampfkessel-Feuerungsbetrieb praktisch erfahrenen und tüchtigen Spezialfachleute zeigen wir Ihnen an Ihren eigenen Feuerungen, wie Sie durch unsere bewährten Feuerungsmethoden einen höheren Nutzeffekt bei rauchfreier Verbrennung und bedeutende Brennstoffeinsparungen erzielen können. Vorzüglichste Referenzen.

Verlangen Sie unverbindlichen Besuch durch einen unserer Spezialfachleute. 70-2

H. Spetzmann & Cie., Kohlen-Import
Basel Heiztechn. Abteilung Tel. Nr. 23.840

Auto-Occasions A.-G., in Zürich

Die Auto-Occasions A.-G., in Zürich hat in ihrer Generalversammlung vom 13. April 1935 beschlossen in Liquidation zu treten, und werden deshalb deren Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. September 1935 an den Unterzeichneten einzureichen. 2245

Kilchberg/Zeh., den 31. August 1935.

Der mit der Liquidation Beauftragte: Aug. Müller, Revisor.

REAG Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1935 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Art. 665 S. O. R. aufgefordert, allfällige Ansprüche am Sitze der Gesellschaft, Herrenacker 10, Schaffhausen, anzumelden. 2246

Schaffhausen, den 28. August 1935.

REAG Aktiengesellschaft
Die Liquidatoren: B. Trüb. R. Bendel.

Kupferdraht-Isolierwerke A.-G. Wildegg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf Montag, den 16. September 1935, vormittags 11 Uhr
im Hotel Aarhof in Wildegg

TRAKTANDEN: 1. Protokoll der letzten Generalversammlung. 2. Jahresbericht. 3. Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion. 4. Verwendung des Reingewinnes. 5. Wahl des Verwaltungsrates. 6. Wahl der Rechnungsrevisoren. 7. Diverses. (10652 A) 2237

Die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen im Bureau der Gesellschaft auf.

Wildegg, den 31. August 1935.

Der Verwaltungsrat.

Progressa A.-G. Oberburg

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, 21. September 1935, nachmittags 15 Uhr
im Gasthof zum Löwen in Oberburg

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes mit Gewinn- und Verlustrechnung pro 30. Juni 1935 und Beschlussfassung über Decharge-Erteilung an die Organe. 2. Beschlussfassung in bezug auf das Ergebnis des abgelaufenen Geschäftsjahres. 3. Anträge des Verwaltungsrates, die Fabrik in Dotzigen betreffend. 4. Wahlen: a) des Verwaltungsrates; b) der Kontrollstelle. 2240

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung mit Revisorenbericht liegen ab heute auf dem Bureau der Gesellschaft in Oberburg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können bis 20. September gegen Aktienausweis unter Angabe der Aktiennummern im Bureau der Gesellschaft erhoben werden.

Oberburg, 3. September 1935.

Der Verwaltungsrat.

Schreibbücherfabrik A.-G. Biel

Die Aktionäre der Schreibbücherfabrik A.-G. Biel werden zur

35. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 16. September 1935, nachmittags 5 Uhr
im «Hotel Drei Tannen», in Leubringen

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1934/35 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1935/36.
5. Unvorhergesehenes.

Der Rechnungsabschluss kann in unserm Bureau eingesehen werden. Die Zutritts- und Stimmkarten werden gegen Hinterlage der Aktien ebenfalls in unserm Bureau verabfolgt. 2241

Biel, den 4. September 1935.

Der Verwaltungsrat.

Continental Gesellschaft für Bank- und Industriewerte, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Dienstag, den 17. September 1935, vormittags 11 1/2 Uhr, beim Schweizerischen Bankverein, Aeschenvorstadt 1, in Basel stattfindenden

5. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TAGESORDNUNG:

- Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1934 bis 30. Juni 1935.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
 - Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
 - Entlastung der Verwaltung;
 - Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit Samstag, den 14. September 1935 beim Schweizerischen Bankverein in Basel bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbekundigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden. (569/20 Q) 2244

Der Bericht der Kontrollstelle sowie die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 9. September 1935 an in unserem Geschäftslokal, Aeschenvorstadt 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 30. August 1935.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Armand Dreyfus.

Auto-Parts A.-G. Zürich

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. August 1935 ist die Auto-Parts A. G. Zürich in Liquidation getreten. Im Sinne von Art. 665 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. September 1935 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (4255 G) 2233 i

St. Gallen, den 29. August 1935.

Der Liquidator:

Alfred Winterhalter, Florastrasse 6, St. Gallen.

Auskunftei ARGUS Olten

Inhaber: Kölliker & Grob

Auskünfte in der ganzen Schweiz
einzeln und im Abonnement

Inkasso-Büro

Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.
25jährige Praxis 136-1 Tel.: 28.44

Tüchtiger 2242

Kaufmann

sucht sich mit 50—100,000
Franken aktiv zu beteiligen

Es kommt nur ganz seriöses Unternehmen in Betracht.
Offerten unter Chiffre T 55994 Q an Publitas Bern.

Zu vergeben für die Schweiz, ganz oder gebietsweise:

General-Vertretung

auf eigene Rechnung des Winkelineals LINEX „S“ zum Auftragen und Aufnehmen vom Scheitelpunkt aus. (Schweiz. Patent; Schweiz. Produkt.) Offerten und Anfragen von bei Zeichnern, Konstrukteuren, Schulen etc. gut eingeführten Vertretungsfirmen und Grossisten zu richten an: **International Specialities, 15 Wettsteinallee, Basel.**

Etude de Me Ali Groslimond, notaire à Reconvilier

Bénéfice d'inventaire * Sommatton

Art. 580 et s. C. C. S.

Succession de M. **Bernhard Wüst**, père, en son vivant maître menuisier, à **Reconvilier**.

Décision de la préfecture de Montier: 20 août 1935.
Administrateur: M. Laurent Weber, employé à Reconvilier. 2248

Les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, sont invités à produire leurs réclamations et à déclarer leurs dettes d'ici au 12 octobre 1935 à la préfecture de Montier, en joignant leurs pièces à l'appui, sous peine des suites légales du défaut.

Les créanciers du défunt qui ne figureront pas à l'inventaire pour avoir négligé de produire en temps utile, ne pourront rechercher les héritiers, ni personnellement, ni sur les biens de la succession.

Reconvilier, le 2 septembre 1935.

Le notaire chargé de l'inventaire:
Ali Groslimond, not.



Harasse

als Spezialität, in jeder Ausführung, sowie 1988

Inland- und Exportkisten

liefern zu günstigen Preisen
Frey & Lauber, Kistenfabrik
Boniswil (Aargau).

Vertreter gesucht für die Kantone

**Basel
Zürich
Bern
Genève
Tessin
Graubünden**

Das Handelsamtsblatt, als einzige dreisprachige Zeitung, wird in allen Kantonen der ganzen Schweiz gelesen. Nutzen Sie diesen Vorteil, wenn Sie Vertreter für verschiedene Gebiete suchen!